



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 499]  
No. 499]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 15, 1985/आश्विन 23, 1907  
NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 15, 1985/ASVINA 23, 1907

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

नई दिल्ली, 15 अक्टूबर, 1985

प्रसिद्धताएँ

MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 15th October, 1985

NOTIFICATIONS

का. प्रा. 755(घ).—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कयर मैटिंग्स का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1972\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1 (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम कयर मैटिंग्स का निर्यात (निरीक्षण) संशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. कयर मैटिंग्स का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1972 में, नियम 6 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्:—

“6. निरीक्षण फीस:—कयर मैटिंग्स और कयर मैटिंग्स मैट्स के लिए पोत-पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से, प्रति परेक्षण कम से कम 25/- रुपए के अधीन रहते हुए, और प्रसस्करण के दौरान क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन निरीक्षण किए गए परेक्षण के लिए पोत-पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से फीस संदत्त की जाएगी।”

[का० स 6(2)/83-ईआईएण्डईपी]

\*मूल नियम का प्रा 1387,

तारीख 3-6-1972 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनका 1973 के का. प्रा. 1929, 1976 के का प्रा 3430 1978 के का प्रा 2310 द्वारा संशोधन किया गया।

949 GI/85—1

[1]

S.O 755(E).—In exercise of powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Coir Mattings (Inspection) Rules, 1972\*, namely:—

1. (1) These rules may be called the Export of Coir Mattings (Inspections) Amendment Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Coir Mattings (Quality Control and Inspection) Rules, 1972, for rule 6, the following rule shall be substituted, namely:—

“6. Inspection fee.—A fee at the rate of 0.4 per cent of FOB value subject to a minimum of Rs. 25 per consignment shall be paid for Coir Mattings and Coir Mattings Mats and 0.2 per cent of FOB value for consignment inspected under Inprocess Quality Control System.”.

[F. No. 6(2)/83-E&IEP]

\*Principle Rules were published vide S.O. 1387 on 3-6-1972 amended by S.O. 1929 of 1973, S.O. 3430 of 1976, S.O. 2310 of 1978.

का. भा. 756(घ).—केन्द्रीय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, बिना गांठ बंधे कयर सूत का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1972\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम बिना गांठ बंधे कयर सूत का निर्यात (निरीक्षण) संशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. बिना गांठ बंधे कयर सूत का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1972 में नियम, 7 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्:—

"7. निरीक्षण फीस — इन नियमों के अधीन पोत-पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से, कम से कम 25/- रुपये के अधीन रहते हुए और संस्करण के दौरान क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन निरीक्षण किए गए परेषण के लिए पोत-पर्यन्त निःशुल्क के 0.2 प्रतिशत की दर से निरीक्षण फीस संदत्त की जाएगी।"

[का० स. 6(19)/69-ई आई एंड ईपी]

\*मूल नियम, का. भा. 1131,

तारीख 13/5/1972 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनका

1973 के का. भा. 1927

1976 के का. भा. 3431

1978 के का. भा. 2312 द्वारा संशोधन किया गया।

S.O. 756(E).—In exercise of powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Non-baled Coir Yarn (Inspection) Rules, 1972\*, namely:—

1. (1) These rules may be called the Export of Non-baled Coir Yarn (Inspection) Amendment Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Non-baled Coir Yarn (Inspection) Rules, 1972, for rule 7, the following rule shall be substituted, namely:—

"7. Inspection fee.—A fee at the rate of 0.4 per cent of FOB value subject to a minimum of Rs. 25 shall be paid as inspection fee under these rules and 0.2 per cent of FOB value for consignment inspected under Inprocess Quality Control System."

[F. No. 6(19)/69-EI&EP]

\*Principle Rules were published vide S.O. 1131 on 13-5-1972 and amended by S.O. 1927 of 1973, S.O. 3431 of 1976, S.O. 2312 of 1978.

का. भा. 757(घ).—केन्द्रीय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कयर उत्पादों का निर्यात (निरीक्षण) नियम 1965\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम कयर उत्पादों का निर्यात (निरीक्षण) संशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. कयर उत्पादों का निर्यात (निरीक्षण) नियम 1965 में, नियम 5क के

स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्:—

"5क. निरीक्षण फीस कयर उत्पादों का निरीक्षण करने के लिए, पोत-पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से, प्रति परेषण कम से कम 25/- रुपये के अधीन रहते हुए और प्रसंस्करण के दौरान क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन निरीक्षण किए गए परेषण के लिए पोत-पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से निरीक्षण फीस संदत्त की जाएगी।"

[का० स. 6(2)/76-ई आई एंड ईपी]

\*मूल नियम का. भा. 1892

तारीख 15-6-1965 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनका

1965 के का. भा. 3920

1967 के का. भा. 2780

1970 के का. भा. 2595

1973 के का. भा. 625

1976 के का. भा. 3428

1978 के का. भा. 2311 द्वारा संशोधन किया गया।

S.O. 757(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Coir Products (Inspection) Rules, 1965\*, namely:—

1. (1) These rules may be called the Export of Coir Products (Inspection) Amendment Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Coir Products (Inspection) Rules, 1965, for rule 5A, the following rule shall be substituted, namely:—

"5A. Inspection fee.—A fee at the rate of 0.4 per cent of FOB value subject to a minimum of Rs. 25 per consignment shall be paid as inspection fee for inspection of Coir Products and 0.2 per cent of FOB value for consignment inspected under Inprocess Quality Control System."

[F. No. 6(2)/76-EI&EP]

\*Principle Rules were published vide S.O. 1892 on 15-6-1965 and amended by S.O. 3920 of 1965, S.O. 2780 of 1967, S.O. 2595 of 1970, S.O. 625 of 1973, S.O. 3428 of 1976, S.O. 2311 of 1978.

का. भा. 758(घ).—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कयर सूत का निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1966\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम कयर सूत का निर्यात (निरीक्षण) संशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. कयर सूत का निर्यात (निरीक्षण) नियम 1966 में, नियम 7 (क) के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्:—

"7 क निरीक्षण फीस: कयर सूत के लिए पोत पर्यन्त निःशुल्क के 0.4 प्रतिशत की दर से, कम से कम 25/- रुपये के अधीन

रखे हुए, और प्रसंस्करण के दौरान क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन निरीक्षण किए गए परेषण के लिए पोंत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से, निरीक्षण फीस संवत् की जाएगी।”

[सं. 6(2)/76—ईआईएड ईपी]

\*मूल नियम का. प्रा. 3134 तारीख 23-9-1966 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनका 1973 के का. प्रा. 626, 1978 के का. प्रा. 2309 द्वारा संशोधन किया गया।

S.O. 758(E).—In exercise of powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Coir Yarn (Inspection) Rules, 1966\*, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Coir Yarn (Inspection) Amendment Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Coir Yarn (Inspection) Rules, 1966, for rule 7A, the following rule shall be substituted, namely :—

“7A. Inspection fee.—A fee at the rate of 0.4 per cent of FOB value subject to a minimum of Rs. 25 per consignment shall be paid as inspection fee for Coir Yarn and 0.2 per cent of FOB value for consignment inspected under Inprocess Quality Control System.”

[F. No. 612/76-EI&EP]

\*Principle Rules were published vide S.O. 3134 on 23-9-1966 and amended by S.O. 626 of 1973, S.O. 2309 of 1978.

का. प्रा. 759(प्र).—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जूट सूत और जूट सुतनी का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम 1970\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम पटसन उत्पाद का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. पटसन उत्पाद का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1970 में, नियम 9 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :

“9. निरीक्षण फीस : पटसन उत्पादों का निरीक्षण करने के लिए निरीक्षण फीस निम्नलिखित दर में संवत् की जाएगी।”

(i) कालीन घसतर	} पोंत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से।”
(ii) हैसियन कपड़ा/थैले	
(iii) टाट/थैले और अन्य	

[सं. 6(6)/79-ईआईएड ईपी]

\*मूलनियम, का. प्रा. 3396 तारीख 14 अक्टूबर 1970, द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनका 1976 के का. प्रा. 4462 1979 के का. प्रा. 123(प्र) 1979 के का. प्रा. 3241 द्वारा संशोधन किया गया।

S.O. 759(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Jute Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1970\*, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Jute Products (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Jute Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1970 for rule 9, the following rule shall be substituted, namely :—

“9. Inspection fee.—Fee at the following rate shall be paid as inspection fee for inspection of Jute Products :—

(i) Carpet Backing	} 0.2 per cent of FOB value.”
(ii) Hessian Cloth/Bag	
(iii) Sacking Cloth/Bag and others	

[F. No. 6(6)/79-EI&EP]

\*Principle Rules were published vide S.O. 3396 on 14th October, 1970 and amended by S.O. 4462 of 1976 S.O. 128(E) of 1979, S.O. 3241 of 1979.

का. प्रा. 760(प्र).—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जूट सूत और जूट सुतनी का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1970\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम जूट सूत और जूट सुतनी का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. जूट सूत और जूट सुतनी का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1970 के नियम 10 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

“10. निरीक्षण फीस : जूट सूत और जूट सुतनी के लिए पोंत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से, पोंत परेषण कम से कम 25/- रुपये के अंशों रहने हों, फाव मदत की जाएगी।”

[सं. 6(13)/74-ईआईएड ईपी]

पाद टिप्पण :—

\*का. प्रा. 3619 तां. 25-10-1982.

S.O. 760(E).—In exercise of powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Jute Yarn and Jute Twine (Quality Control and Inspection) Rules, 1982\*, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Jute Yarn and Jute Twine (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Jute Yarn and Jute Twine (Quality Control and Inspection) Rules, 1982, for

rule 10, the following rule shall be substituted, namely :—

"10. Inspection fee.—A fee at the rate of 0.2 per cent of FOB value subject to a minimum of Rs. 25 per consignment shall be paid for Jute Yarn and Jute Twine."

[F. No. 6(13)/74 FI&FP]

Foot note :—

\*S.O. 3619, dated 23-10-1982.

का आ 761(अ).—केंद्रीय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, दोहरे ताने वाला पटसन कपड़ा और पैलो और दोहरे ताने वाला पटसन, कैनवास कपड़ा और शैलों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983\* का और मशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बन की है, अर्थात् —

1 (1) इन नियमों का मखिन्ना नाम दोहरे ताने वाला पटसन निर्यात कपड़ा और शैलों और दोहरे ताने वाला कैनवास कपड़ा और शैलों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) मशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. दोहरे ताने वाला पटसन निर्यात कपड़ा और शैलों और दोहरे ताने वाला पटसन कैनवास कपड़ा और शैलों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983 में, नियम 7 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा अर्थात् —

"7. निरीक्षण फीस : प्रवास्थानि, निर्यातकर्ता या विनिर्माण एकक द्वारा :—

(i) जब निरीक्षण नियम 4(क) और (ग) के आधार पर किया जाता है तो पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से, और

(ii) तब निरीक्षण नियम 4(ख) के आधार पर किया जाता है तो पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से, प्रति परेपण कम से कम 25 रुपए के अधीन रहते हुए, निर्यात को निरीक्षण फीस संदेन का अधिकार।

[म. 6(26)/79-ई आई एण्ड ई पी]

पाद टिप्पण

\*का. सं. 3270 तार/ख 10-8-1983

S.O. 761(E).—In exercise of powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Double Warp Jute Tarpaulin Cloth and Bag and Double Warp Jute Canvas Cloth and Bag (Quality Control and Inspection) Rules, 1983\*, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Double Warp Jute Tarpaulin Cloth and Bag and Double Warp Jute Canvas Cloth and Bag (Quality Control and Inspection) Amendment Rules 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Double Warp Jute Tarpaulin Cloth and Bag and Double Warp Jute Canvas Cloth and Bag (Quality Control and Inspection) Rules, 1983, for rule 7, the following rule shall be substituted, namely :—

"7. Inspection fee.—A fee at the rate of—

(i) 0.2 per cent of FOB value, when the inspection is carried out on the basis of rule 4(a) and (c); and

(ii) 0.4 per cent of FOB value, when the inspection is carried out on the basis of rule 4(b), shall be paid by the exporter or manufacturing unit, as the case may be, to the Agency as inspection fee subject to minimum of Rs. 25 per consignment."

[F. No. 6(26)/79-FI&FP]

Foot note :—

\*S.O. 3270, dated 10-8-1983.

का आ. 762(अ).—केंद्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मत्स्य पूर्ण निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1980\* का और मशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाने की है, अर्थात् —

1 (1) इन नियमों का मखिन्ना नाम मत्स्य पूर्ण निर्यात (निरीक्षण) मशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. मत्स्य पूर्ण निर्यात (निरीक्षण) नियम, 1980 में, नियम 5 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् —

"5. निरीक्षण फीस : निर्यातकर्ता द्वारा पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से प्रति परेपण कम से कम 50 रुपए के अधीन रहते हुए, तब उपान्तरित प्रसन्धारण के दौरान क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन निरीक्षण किए गए परेपण के लिए पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से निरीक्षण फीस अधिकरण की संदेन का अधिकार।"

[6(9)/79-ई आई एण्ड ई पी]

पाद टिप्पण

\*का. सं. 1150 तार/ख 26-1-1980.

S.O. 762(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Fishmeal (Inspection) Rules, 1980\* namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Fishmeal (Inspection) Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Fishmeal (Inspection) Rules, 1980 for rule 5, the following rule shall be substituted, namely :—

"5. Inspection fee.—Subject to a minimum of Rs. 50.00 for each consignment a fee at

the rate of 0.4 per cent of free on board value shall be paid by the exporter to the Agency as inspection fee and 0.2 per cent of F.O.B. value for consignment inspected under Modified In-process Quality Control System."

[F. No. 6(9)]79-EI&EP]

Foot note :—

\*S.O. 1150, dated 26-4-1980.

का.आ. 763(अ).—केन्द्रिय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963. (1963 का 22) को द्वारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डिब्बा-बंद मछली तथा मछली का उत्पाद निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम डिब्बा-बंद मछली तथा मछली उत्पाद निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. डिब्बा-बंद मछली तथा मछली उत्पाद निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1983 में, नियम 8 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्:—

"8. निरीक्षण फीस:—निर्यातकर्ता द्वारा

(i) जब निरीक्षण नियम 5(क) और (ग) के आधार पर किया जाता है तो, पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से; और

(ii) जब निरीक्षण नियम 5(ख) के आधार पर किया जाता है, तो पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से निरीक्षण फीस अधिकरण को मंदन की जाएगी।"

[6(4)/80-ई आर्टिक्ल 3 की]

पाद टिप्पण .

\* का.आ. 862 तारीख 12-2-1983.

863 तारीख 12-2-1983.

S.O. 763(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1983\*, namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1985

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Canned Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1983, for rule 8, the following rule shall be substituted, namely :—

"8. Inspection fee.—a value at the rate of—

(i) 0.2 per cent of FOB value when the inspection is carried out on the basis of rule 5(a) and (c); and

949 GI/85—2

(ii) 0.4 per cent of FOB value, when the inspection is carried out on the basis of rule 5(b), shall be paid by the exporter to the Agency as inspection fee."

[F. No. 6(4)]80-EI&EP]

\*S.O. 862 dated 12-2-1983, 863 dated 12-2-1983.

का.आ. 764(अ).—केन्द्रिय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) को द्वारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मछली तथा मछली से बनी वस्तुओं का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1977\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम मछली तथा मछली से बनी वस्तुओं का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) संशोधन नियम, 1985 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

"मछली तथा मछली से बनी वस्तुओं का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1977 में, नियम 4 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्:—

"4. निरीक्षण फीस .

निर्यातकर्ताओं द्वारा निम्नलिखित मदों के लिए, पोत पर्यन्त निशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से प्रति परेक्षण कम से कम 30 रुपए प्रति परेक्षण के अर्धन रखते हुए, और उपान्तरित प्रसंस्करण के दौरान क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन निरीक्षण किए गए परेक्षण के लिए 0.2 प्रतिशत की दर से निरीक्षण फीस मंदन की जाएगी, अर्थात्:—

- (1) प्रशोधित मीठा मछली सभी प्रकार
- (2) प्रशोधित लावस्टर
- (3) प्रशोधित बटख मछली
- (4) प्रशोधित शिबूड
- (5) प्रशोधित पाम्फ्रिट।"

[सं. 6(10)/83-ई आर्टिक्ल 3 की]

\*मूल नियम

का.आ. 4068, तारीख 31-12-1977 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनका का.आ. 2720, 1979

का.आ. 2187, 1980 द्वारा संशोधन किया गया।

S.O. 764(E).—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1977\* namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Amendment Rules, 1985.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Fish and Fishery Products (Quality Control and Inspection) Rules, 1977, for Rule 4, the following rule shall be substituted, namely :—

"4. Inspection fee.—Subject to a minimum of Rs. 30 for each consignment a fee at the rate of 0.4 per cent of FOB value and

0.2 per cent of FOB value for consignment inspected under Modified In-process Quality Control System shall be paid by the exporters to the Agency as inspection fee for the items namely :—

- (1) Frozen Shrimps—All types.
- (2) Frozen Lobsters.
- (3) Frozen Cuttle Fish.
- (4) Frozen Squids.
- (5) Frozen Pomfrets.

[F. No. 6(10)/83-FI&PI]

\*Principle rule were published vide S.O. 4008 dated 31-12-1977, and by S.O. 2720 of 1979, S.O. 2167 of 1980.

नं. 765(ड) — संघीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भंडार की प्रशिक्षित टायो का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1979\* का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाने हैं, यथावत :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भंडार की प्रशिक्षित टायो का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1979 है।

(2) इन नियमों में प्रयोग की जाने वाली शक्तियों का प्रयोग होगा।

2. भंडार की प्रशिक्षित टायो का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1979 में, "नियम की प्रक्रिया" शीर्षक के खंड में पैरा (9) में, उपपैरा (ग) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, यथावत :—

"(ग) निरीक्षण फीस—

प्रशिक्षित भंडार की टायो के लिए पाय पयल निशुल्क मूल्य के 0.4 प्रतिशत की दर से प्रति पैपल कम से कम 30 रुपए के अधीन रहने हुए, और उपान्तरित प्रसंस्करण के योग्य क्वालिटी नियंत्रण प्रणाली के अधीन निरीक्षण किए

जाने पर निर्यात के लिए पाय पयल निशुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिशत की दर से फीस भंडार की प्रशिक्षित टायो का निर्यात करने वाले को देना होगा।"

[F. No. 6(10)/77-FI&PI]

पवन चोपड़ा, सचिव

द्वारा दिव्य।

\*यू.ए.सी. का.आ. 190 तारीख 9-6-1979 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनका 19-4 के का.आ. 92 द्वारा संशोधन किया गया।

S.O. 765(E). --In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Frozen Froglegs (Quality Control and Inspection) Rules, 1979\* namely :—

1. (1) These rules may be called the Export of Frozen Froglegs (Quality Control and Inspection) Rules, 1985,

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Export of Frozen Froglegs (Quality Control and Inspection) Rules, 1979, for rule 3, under the heading "D Procedure of Inspection," in paragraph (9), for sub-paragraph (c) the following shall be substituted, namely :—

"(C) Inspection fee.—Subject to a minimum of Rs. 30 each consignment a fee at the rate of 0.4 per cent of FOB value and 0.2 per cent of FOB value for consignment inspected under Modified In-process Quality Control System shall be paid for Frozen Froglegs."

[F. No. 6(10)/77-FI&PI]

PAWAN CHOPRA, Jt Secy.

\*The Principle rules were published vide S.O. 1890 dated 9-6-1979 and amended by S.O. 92 of 1981